

CONJUNCIONES MURCIANAS

CASTELLANO	CARTAGENA EGC - GGM	VILLENA MTE	VEGA BAJA JGG - JMCR	ALMANZORA PPL - SOT.	HUERTA M. PLR	GENERAL J. G. SORIANO	GENERAL P. MOLINA	GENERAL ASV - FMT
y / e	-	-	-	-	-	-	y	e / y + e
ni	-	-	-	-	-	-	nin	ni
o / u	-	-	u	u	-	-	u	o - u
mas / pero	-	-	-	-	-	-	puero	sin en cambio pero
aunque	anque - enque manque	-	anque	anque - manque mas que	anque - manque	anque - manque	anque - manque masque	anque-manque
sino	-	-	-	-	-	sinos	sinós	sinós - sino
sin embargo	-	-	-	-	-	-	sin encambio conticoneso	-
pues	pos	-	pos	pos	po - pos	pos	po - pos - pus	pos
luego*	-	-	alluego - lluego	aluego	alluego - lluego	alluego - lluego	alluego - yuego aluego - lluego	alluego - lluego aluego
porque	-	-	-	-	poique	poique	poique ¿paique?	poique ¿poi-qué?
como	-	-	-	-	-	-	-	-
que	-	-	-	-	-	-	qui	que / qu'
si	-	-	-	-	-	-	-	-
conforme	-	-	-	-	-	-	-	-
cuando	-	-	-	-	-	-	-	-
mientras	-	-	-	-	mentres	mentres	mentres- mentres	mentres- mentras
mientras tanto (loc. adv.)	tanimientras	tanimentres tanimientres tanimientras	-	tan y mientras	entanimientras entanimientres	tanimentres tanimientras	entanimientras entanimientres entranimientras entrenimientras entremientras intremientre tanimientras tanimientres tranimientres	entanimientras entrenimientras entrenimientres intrenimientre tanimientras tanimientres
(ni/tan) siquiera	-	-	-	siquiá siquieá ensiquiá	siquiá	-	siquiá sinsiquiá desiquiá nisiqiá tansiquiea	siquiá - sichiera tansiquiea tansiquiera tansichiera

BIBLIOGRAFÍA



- Cecilia Rocamora, José María. **Palabrero de Catral**. Ayuntamiento de Catral. Alicante. 2000.
- García Cotorruelo, Emilia. **Estudio sobre el habla de Cartagena y su Comarca**. Madrid. Anejo III del BRAE. 1959.
- García Martínez, Ginés. **El habla de Cartagena**. Patronato de cultura de la Diputación de Murcia, 1960.
- García Soriano, Justo. **Vocabulario del dialecto murciano**. Bermejo. Madrid. 1932.
- Guillén García, José. **El habla de Orihuela**. Instituto de Estudios Alicantinos. Valencia. 1974.
- Lemus y Rubio, Pedro. **Aportaciones para la formación del vocabulario Panocho o del dialecto de la Huerta de Murcia**. Murcia. 1933.
- Molina Fernández, Patricio. **Águilas, Lorca, Puerto Lumbreras, ¡qué roalico! Vocabulario del habla de la zona**. Obra inédita.
- Molina Fernández, Patricio. **Parablero murciano**. Ediciones Mediterráneo. Murcia. 1991.
- Muñoz, Lucía; Sánchez Verdú, Antonio y Martínez Torres, Francisco. **Una mujer puede andar (Una muger pué pernear)**. Ediciones Ambos Mundos. Copygraph. Murcia. 2006.
- Perales Larios, Pedro. **El habla de la Axarquía almeriense, puente entre el andaluz y el murciano**. Axarquía, Revista del Levante Almeriense. 1999.
- Pierson Berenguer, Joan. **El habla de la Almería Oriental en la obra del poeta Sotomayor**. Instituto de Estudios Almerienses. Almería. 1987.
- Sánchez Verdú, Antonio y Martínez Torres, Francisco. **Diccionario popular de nuestra tierra: Así se habla aquí**. La Opinión. 1999.
- Torreblanca Espinosa, Máximo. **Estudio del habla de Villena y su comarca**. Diputación Provincial. Alicante. 1976.

